

# 2023年英文合同对照 船舶合同(通用7篇)

合同的签订对于维护劳动者的权益、促进劳动关系的稳定具有重要意义。那么一般合同是怎么起草的呢？下面是我给大家整理的合同范本，欢迎大家阅读分享借鉴，希望对大家能够有所帮助。

## 英文合同对照 船舶合同通用篇一

地址： \_\_\_\_\_

邮码 \_\_\_\_\_

电话 \_\_\_\_\_

法定代表人： \_\_\_\_\_

职务 \_\_\_\_\_

承运方(乙方)： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

邮码 \_\_\_\_\_

电话 \_\_\_\_\_

法定代表人： \_\_\_\_\_

职务 \_\_\_\_\_

乙方同意甲方托运 \_\_\_\_\_ 货物，经双方协商一致，签订本合同，共同遵守执行。

## 第一条运输方法

乙方调派\_\_\_\_\_吨船舶一艘，船名\_\_\_\_\_，编号\_\_\_\_\_，船舶有\_\_\_\_\_吊装设备，应甲方要求由\_\_\_\_\_港运至\_\_\_\_\_港\_\_\_\_\_号码头，按现行包船运输规定办理。

## 第二条货物包装要求

乙方将货物用\_\_\_\_\_材料包装，每包体积\_\_\_\_\_米，重量\_\_\_\_\_吨。（或\_\_\_\_\_型号包装集装箱。）

## 第三条货物集中与接收时间

甲方应\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日至\_\_\_\_月\_\_\_\_日内将货物集中于\_\_\_\_港\_\_\_\_号码头。由乙方联系港口接收集货，货物由甲方看守。

## 第四条装船时间

乙方于\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日将船舶抵达港，靠好码头，于\_\_\_\_月\_\_\_\_日时至\_\_\_\_时将货物装完。

## 第五条运到期限

乙方应于\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日\_\_\_\_时前将货物运达目的港码头。

## 第六条启航联系

乙方在船舶装货完毕启航后，即发电报通知甲方做好卸货准备。如需领航时亦通知甲方按时派引航员领航，费用\_\_\_\_\_元由\_\_\_\_方负担。

## 第七条卸船时间

甲方保证乙方船舶抵达目的港码头，自下锚时起于\_\_\_\_小时内将货物卸完。

## 第八条 运输质量

乙方装船时，甲方派员监装，指导照章操作，保证安全装货，装完船封好舱，甲方派押运员一人押运，乙方保证原装原运。

## 第九条 运输费用

以船舶载重吨位计货物运费\_\_\_\_元，空驶费按运费的50%计\_\_\_\_元，全船运费为\_\_\_\_元。

## 第十条 运费结算办法

本合同签订后，甲方应于\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日前向乙方预付运输费用\_\_\_\_元。乙方在船舶卸完后，甲方应于\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日付清运输费用。

## 第十一条 甲方违约责任

1. 甲方未按时集中货物，造成乙方船舶不能按时装货、按时起航，每延误一小时应向乙方偿付违约金\_\_\_\_元。
2. 甲方未能按时卸货，每延迟一小时应向乙方偿付违约金\_\_\_\_元。
3. 甲方未按时付清运输费用，每逾期一天，应向乙方偿付未付部分运输费用\_\_\_\_\_的违约金。
4. 甲方如不履行合同或擅自变更合同，应偿付乙方\_\_\_\_元违约金。

## 第十二条 乙方违约责任

1. 乙方未按期将货物运达目的港码头，每逾期一天，应偿付甲方违约金\_\_\_\_元。
2. 乙方船舶起航后未电报通知甲方准备卸船时间，所造成损失由乙方负责。
3. 乙方违章装、卸造成货物损坏，应赔偿实际损失，并向甲方偿付损失部分价款\_\_\_\_%的违约金。
4. 乙方不履行合同或擅自变更合同，应偿付甲方\_\_\_\_元违约金，并退还甲方的预付款。

### 第十三条不可抗力

1. 在装、卸货物过程中，因气候影响装、卸作业时间，经甲乙双方签证，可按实际时间扣除。
2. 因\_\_\_\_级以上风暴影响，不能按期履行合同，双方均不负违约责任。

第十四条本合同执行中如发生争议，先由双方协商解决，协商不能解决，双方可按下第( )项解决：(1)申请仲裁机关裁决；(2)向人民法院起诉。

第十五条本合同一式二份，甲乙双方各执一份。

甲方：\_\_\_\_\_

代表人：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

乙方：\_\_\_\_\_

代表人：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

## 英文合同对照 船舶合同通用篇二

买方：

一、船舶

二、所有权

卖方确认拥有本合同下的“\_\_\_\_\_”船的全部产权。

三、船价

船价为\_\_\_\_\_。本合同结算货币为人民币。

四、付款

双方同意在合同签订后，立即办理船舶交接手续，并由卖方向原船舶登记机关办理船舶注销完毕，所有船舶档案移交给买方后，由买方将船款一次性支付给卖方。

五、看验船

卖方应为买方安排看船。在不延误船舶正常营运的前提下，卖方应尽可能为买方看验船提供方便，并确定具体的看船时间和地点。

卖方已于\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月，为买方安排了看船时间。

六、船舶交接

船舶在\_\_\_\_\_地点进行交接。移交船舶期限：签订交接协议后卖方应及时将船舶移至交船地点。

船舶按买方看验船时的状况移交，自然损耗除外。交船前，倘若船舶发生全损或推定全损，本合同自行解除，卖方应将买方已付款项全额如数退还；交船前，倘若船舶发生部分损害，卖方应将船舶恢复至买方看船时的状况。买方应给卖方合理的恢复原状的修理时间。

## 七、备件

船舶包括船上的备品、备件、工属具由卖方按船舶现状移交给买方。

船上气胀筏、救生浮具、救生衣及通导设备归买方所有。

## 八、债务

在交船时，由卖方向买方提供提供担保书，担保该船在移交前没有任何船舶优先权、船舶抵押权及其他随船债务；并承诺，交船后若因该船移交前的随船债务而发生纠纷导致的赔偿、费用、开支等由卖方承担。

## 九、费用判定

交船前，该船发生的各项费用由卖方承担；交船后，该船发生的各项费用由买方承担。在船舶进行交易时，费用有买方承担。

## 十、登记

船舶移交后，卖方应向原船舶登记机关办理船舶注销登记；买方应办理船舶所有权登记。登记费用各自承担。

## 十一、买方违约责任

若买方未能按时支付定金，卖方有权解除合同。买方应承担卖方因此遭受的损失和按年利率10%计算的全部损失费用的利

息;在支付定金后,若买方决定不再购买该船,并拒绝支付船款,卖方有权没收定金;若买方未能在船舶移交期限最后一日前按合同第四条的规定支付购船价款,卖方有权解除合同,定金及其利息归卖方所有。若定金及其利息收不足以弥补卖方损失,买方还应赔偿卖方因此遭受的损失费用。

## 十二、卖方违约责任

若卖方未能按本合同规定的方式和期限完成船舶的法定移交手续,或未能办理船舶注销手续,买方有权解除合同。卖方收到买方解除合同通知后,应在三个银行工作日内退还所收到全部船价款(包括定金)及按年利率10%计算的利息;若买方按合同规定支付定金和船款,卖方违约拒绝出售该船,买方有权获得船款定金的两倍赔偿。

## 十三、仲裁

在本合同的解释和履行中如发生纠纷,原则上由双方协商解决;若协商未能达成一致,则提交\_\_\_\_\_仲裁委员会按我国的有关法律进行仲裁。

本合同一式四份,双方各执二份。本合同未尽之事宜,买卖双方可通过协商签订补充协议,补充协议与本合同具有同等法律效力。

## 英文合同对照 船舶合同通用篇三

法定代表人:

地址:

电话:

乙方:

法定代表人：

地址：

电话：

鉴于：

- 1、乙方具有船舶代理资质和丰富的经验。
- 2、甲方指定乙方作为其自有和/或租用船舶的班轮代理人。

据此，双方按照公平互利的原则，根据中华人民共和国相关法律法规就以下条款达成以下条款，以资共同恪守。

### 一、授权内容

- 1、根据甲方的委托，乙方作为甲方自有和/或租用船舶的班轮代理人，航线代号：\_\_\_\_\_。
- 2、本合同适用的港口或区域为：\_\_\_\_\_。

### 二、乙方的代理权限

#### 1、港口代理

- (1) 根据当地装卸习惯和条件，安排船舶靠泊、货物的装卸、检验检疫和其他辅助业务。
- (2) 与港口和其他有关的当局保持紧密的沟通，代表甲方与他们进行联系。
- (4) 根据甲方的要求，定期向甲方通知船舶的位置，港口税费和其他费用的情况等，签发必要的事实声明。



(5) 安排加燃油，加水和其他必需品。

(6) 安排船舶修理和检验，处理因为与甲方的船舶碰撞或其他事故产生的单独海损和共同海损的事务。

(7) 参加船舶的管理，包括为船员支付工资，签约、船员的住院、医疗等。

(8) 处理索赔和在处理共同海损中提供帮助，根据运输合同条款和法律的规定保护甲方的利益。

## 2、签单代理

(1) 以甲方的名义准备和签发有关进口的航运单据，包括到达通知，交货命令等。

(2) 以甲方的名义准备和签发出口航运单据，包括装船指令，正本提单，装船清单，集装箱清单等。

## 3、财务

(1) 代表甲方收取进出口货物运费、附加费和其他费用，并在船舶驶离港口后下个月内按周支付给甲方。

(2) 代表甲方支付与船舶操作、货物操作有关的甲方应支付的费用和开支，包括所有小额的费用，包括邮费、交通费、通信费、电报费、电传费、长途电话费、广告费□edi费用等。

## 4、甲方的其他特别授权。

## 三、双方的承诺

### (一) 甲方承诺

1、提供一切代理人为完成代理事项而必须的文件资料等。

- 2、全面及时地提供有关船期、港口靠泊、航线政策以及影响本合同项下代理事宜的信息。
- 3、按照本合同的约定支付有关费用。
- 4、承担乙方在代理权限内的行为所产生的任何责任和费用。
- 5、在船舶到港前提供乙方有关信息，以便乙方安排代理服务。如甲方在该航次中需要变更乙方的代理权限的，甲方应当另行做出书面指示，否则乙方视为享有本合同约定的全部代理权限。

## （二）乙方承诺

- 1、乙方应认真履行代理职责，维护甲方的合法权益。
- 2、对因乙方的故意或者重大过失而导致甲方遭受的直接损失和额外发生的费用承担责任，但不包括货物因延迟等原因造成的经济损失以及任何其他在签订本合同时所无法合理预见的损失。

## 四、费用及支付方式

- 1、对于乙方代表甲方支付与船舶操作、货物操作有关的甲方应支付的一切费用，甲方应当在收到乙方账单之日起\_\_\_\_\_个工作日内偿还给乙方。
- 2、乙方的代理费：\_\_\_\_\_元/吨（含税）。乙方应在船舶离港后\_\_\_\_\_个工作日内提出该航次的代理费，甲方应当在收到乙方账单之日起\_\_\_\_\_个工作日内支付代理费给乙方。

## 五、保密条款

- 1、为本合同之目的，秘密信息一词指的是任何涉及或与本合

同各方有关的未公开的秘密信息，包括但不限于下列信息中的全部或任何部分：任何合同一方的业务经营、营销渠道、程序、标准、价格及其他财务记录等资料；任何一方为本合同目的而签署的任何合同、协议、备忘录、草案或记录（包括本合同）；以及本合同一方为本合同之目的而向对方提供的未公开的信息。

2、本合同一方不得将秘密信息以任何方式泄露给任何第三方，也不得以任何方式向公众、媒体宣布本协议的签订和履行等情况。

3、发生以下情况，任何一方均不被视为披露或泄露秘密信息：

（1）所泄露的秘密信息在泄露之前已为公众所知（但以违反本条款方式泄露的除外）。

（2）经合同各方事先书面同意。

（3）为本次交易之目的将秘密信息披露给各自的专业顾问，并要求其承担保密责任。

（4）应政府部门或法律法令的强制性要求而披露，但政府部门的要求必须是以正式书面文件发出的，否则协议一方应当加以拒绝，并不得披露或泄露任何秘密信息。

4、本合同各方均应采取必要措施，将其知悉或了解的秘密信息限制在其有关职员、代理人或顾问的范围内，并要求他们严格遵守本条款，不将有关秘密信息泄露给任何第三方。各方均承诺不将从对方取得的秘密信息披露或泄露给其无关的职员。

5、合同一方违反本条款的规定，应当赔偿合同对方的损失。

6、保密条款不因本合同的终止而终止。合同各方对秘密信息

承担的保密义务自获得秘密信息之日起算，为期\_\_\_\_\_年。

## 六、不可抗力

1、不可抗力事件是指，不可预见、不能避免、不能克服的客观情况，包括地震、台风、水灾、火灾及其他自然灾害，战争、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_，及其它受影响一方不能控制的客观情况。

2、一方因不可抗力情况而不能履行本合同义务时，应及时通知另一方不可抗力的情况，并出具不可抗力的有效依据，并应当采取合理措施尽量减少不可抗力事件的影响，尽可能在最短时间内恢复履行本合同。

3、若发生不可抗力事件，任何一方无需对另一方因本合同未能履行或延迟履行而遭受的任何损失承担责任，并且此种未能履行或延迟履行不应视为违反本合同。

4、在发生不可抗力的情况下，本合同的义务履行期限可随情况的发展相应推迟。如不能履行义务超过\_\_\_\_\_天，履约双方中任何一方因利益得不到保证，有权解除本合同。

## 七、违约责任

1、甲方违反本合同第四条的规定延迟支付各项费用的，每延期一天，支付乙方延迟付款额的\_\_\_\_\_ %作为逾期付款违约金。

2、因乙方故意或者重大过失而导致甲方损失的，乙方应对因此给甲方遭受的直接损失和额外发生的费用承担责任，但不包括因延迟等原因造成的经济损失以及任何其他在签订本合同时所无法合理预见的损失。

## 八、争议的解决

如在协议期内如发生分歧，应首先友好协商，协商不成可诉至\_\_\_\_\_人民法院解决。

## 九、其他

1、合同的生效及有效期：本合同经双方有授权的代表签署并互换之日起生效，有效期\_\_\_\_\_年。

2、法律适用：本合同的订立、效力、解释、履行、修改、终止及争议的解决，均应适用中华人民共和国法律。

3、本合同未尽事宜，由合同双方当事人协商一致解决。若不能协商解决时，按照中华人民共和国有关法律法规执行。本合同正本一式两份，合同双方各执一份。

甲方（盖章）：

法定代表人（签字）：

日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

乙方（盖章）：

法定代表人（签字）：

日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

## 英文合同对照 船舶合同通用篇四

1、福建省马尾造船股份有限公司。公司地处福州经济技术开发区，福州市马尾区船政路3号。创办于1866年(清同治五年)，时称福建船政。

2、福建省东南造船厂。前身为“福建省渔轮修造厂”，组建

于1956年，是福建省船舶工业集团公司骨干企业之一，二级安全标准化企业，并获得英国皇家标志认可的ukas质量管理体系证书。工厂坐拥于闻名海内外的马尾天然深水良港，占地面积20余万平方米。

3、福建省冠海造船工业有限公司。是福建冠海海运有限公司投资组建的现代中型造船企业，是福建省最大的海运企业，也是中国航运业运力排名第7位的知名企业，以海运业为主，集科研、造船、工贸、旅游业、房地产开发为一体，已发展成综合性的企业集团公司。

4、福建华东船厂有限公司。由福建华荣海运集团股份有限公司与香港东环船务公司共同投资组建的中外合资大型修造船企业。项目于2005年5月23日经省外经厅批准，在福州市工商行政管理局注册，于2005年6月1日正式成立，公司法定地址福建省罗源县碧里。系福建省重点工程项目。

5、厦门船舶重工股份有限公司。地处美丽的厦门市海沧区排头片区，注册资金25,000万元，占地50多万平方米，拥有深水岸线长公里。公司主营：各类船舶、海洋石油工业装备、金属结构及其构件的制造、安装、船舶修理。

## 英文合同对照 船舶合同通用篇五

买方：

卖方确认拥有本合同下的“\_\_\_\_\_”船的全部产权。

船价为\_\_\_\_\_。本合同结算货币为人民币。

双方同意在合同签订后，立即办理船舶交接手续，并由卖方向原船舶登记机关办理船舶注销完毕，所有船舶档案移交给买方后，由买方将船款一次性支付给卖方。

卖方应为买方安排看船。在不延误船舶正常营运的前提下，卖方应尽可能为买方看验船提供方便，并确定具体的看船时间和地点。

卖方已于\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月，为买方安排了看船时间。

船舶在\_\_\_\_\_地点进行交接。移交船舶期限：签订交接协议后卖方应及时将船舶移至交船地点。

船舶按买方看验船时的状况移交，自然损耗除外。交船前，倘若船舶发生全损或推定全损，本合同自行解除，卖方应将买方已付款项全额如数退还；交船前，倘若船舶发生部分损害，卖方应将船舶恢复至买方看船时的状况。买方应给卖方合理的恢复原状的修理时间。

船舶包括船上的备品、备件、工属具由卖方按船舶现状移交给买方。

船上气胀筏、救生浮具、救生衣及通导设备归买方所有。

在交船时，由卖方向买方提供提供担保书，担保该船在移交前没有任何船舶优先权、船舶抵押权及其他随船债务；并承诺，交船后若因该船移交前的随船债务而发生纠纷导致的赔偿、费用、开支等由卖方承担。

交船前，该船发生的各项费用由卖方承担；交船后，该船发生的各项费用由买方承担。在船舶进行交易时，费用有买方承担。

船舶移交后，卖方应向原船舶登记机关办理船舶注销登记；买方应办理船舶所有权登记。登记费用各自承担。

若买方未能按时支付定金，卖方有权解除合同。买方应承担卖方因此遭受的损失和按年利率10%计算的全部损失费用的利

息；在支付定金后，若买方决定不再购买该船，并拒绝支付船款，卖方有权没收定金；若买方未能在船舶移交期限最后一日前按合同第四条的规定支付购船价款，卖方有权解除合同，定金及其利息归卖方所有。若定金及其利息收不足以弥补卖方损失，买方还应赔偿卖方因此遭受的损失费用。

若卖方未能按本合同规定的方式和期限完成船舶的法定移交手续，或未能办理船舶注销手续，买方有权解除合同。卖方收到买方解除合同通知后，应在三个银行工作日内退还所收到全部船价款（包括定金）及按年利率10%计算的利息；若买方按合同规定支付定金和船款，卖方违约拒绝出售该船，买方有权获得船款定金的两倍赔偿。

在本合同的解释和履行中如发生纠纷，原则上由双方协商解决；若协商未能达成一致，则提交\_\_\_\_\_仲裁委员会按我国的有关法律进行仲裁。

本合同一式四份，双方各执二份。本合同未尽之事宜，买卖双方可通过协商签订补充协议，补充协议与本合同具有同等法律效力。

## 英文合同对照 船舶合同通用篇六

甲方：（房屋出租方）

乙方：（房屋承租方）

甲方愿将房屋租赁给（以下简称乙方），经甲乙双方协商签定如下合同：

一、甲方从\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日起将其房屋出租给乙方使用，期限到\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止，为\_\_\_\_\_期\_\_\_\_\_年。房屋全年的租金\_\_\_\_\_元整人民币为净收。



二、付款方式：按照先付款后租房的原则，乙方一次性向甲方付清全年租金。房租需提前半月交清租金如未按时交纳，否则甲方有权将房屋收回承租他人。

三、乙方同意房屋在使用中途自行终止合同、损害房屋（达30%）或未按时交纳房屋租金，甲方有权收回房屋。

四、租赁期间房屋租金为净收，房屋的维修、水电、税金等一切其他费用由乙方自理甲方概不负责。乙方必须爱护和管理好门面及所有财产，如有损坏，必须造价赔偿，乙方如需重新装修房屋，须经甲方同意后方可装修。合同期满后房屋须无偿交给甲方，如擅自拆除，甲方有权按其装修费用等向乙方索赔。

五、乙方承租后，必须合法经营、安全生产、遵纪守法，如出问题，由乙方承担全部责任。

六、乙方需要向甲方交一份本人身份证复印件。

七、合同一式两份，双方各执一份签字生效（涂改、复印无效）。

甲方签字：

乙方签字：

日期：\_\_\_\_\_年\_\_月\_\_日

## 英文合同对照 船舶合同通用篇七

乙方(受让方)：\_\_\_\_\_

第一条 标的物名称

a.动力系统;b.通讯系统;c.中央空调主机;d.救生设备;e.所有随船原图纸。

## 第二条 转让价格

人民币\_\_\_\_\_万元。

## 第三条 支付方式

本合同签订后三日内乙方向甲方支付人民币\_\_\_\_\_万元，作为本合同定金。余款\_\_\_\_\_万元乙方用银行承兑汇票一次性支付。

## 第四条 前期准备

4.2 乙方向银行申请贷款，如需甲方提供有关手续，甲方应全力协助。

## 第五条：移交

5.2 甲方收到银行承兑汇票后，立即与乙方办理“\_\_\_\_\_”号轮的过户移交手续，过户费用按国家有关规定各自承担。

## 第六条 违约责任

### 6.1 甲方违约责任

6.1.4 “\_\_\_\_\_”号轮移交前，“\_\_\_\_\_”号轮的全部债权债务均由甲方承担。如有遗留债务给乙方造成损失，甲方须尽快解决，否则，甲方直接赔偿乙方的全部损失。

### 6.2 乙方违约责任

6.2.2 乙方无正当理由单方解除本合同，甲方有权没收定金。

## 第七条 争议解决

本合同履行过程中，如发生争议，双方应协商解决，协商不成，任何一方有权提交仲裁委员会申请仲裁解决。败诉方除承担仲裁费外，还应承担胜诉方支付的律师费。

## 第八条 其他

本合同一式四份，甲、乙双方各执两份，本合同自双方签字之日起生效。

甲方：\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日